

苏联历史
档案选编

第7卷

ALEXANDROVICH CCCP

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第7卷



执行总主编 沈志华
本卷主编 余伟民

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

苏联历史档案选编·第7卷/沈志华执行总主编;余伟民主编. - 北京:社会科学文献出版社,2002.8

(内部发行)

ISBN 7-80149-634-5

I. 苏… II. ①沈… ②余… III. 历史档案 - 档案资料 - 汇编 - 苏联 - 现代 IV. K512.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 085922 号

苏联历史档案选编 第7卷



执行总主编: 沈志华

本卷主编: 余伟民

责任编辑: 章若男 刘仲亨

责任印制: 盖永东

出版发行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街 5 号 电话 65139963 邮编 100732)

网址: <http://www.ssdph.com.cn>

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷: 北京科技印刷厂

本《选编》正文用纸由山东华泰纸业有限公司提供

开 本: 889×1194 毫米 1/32 开

印 张: 21.75

字 数: 523 千字

版 次: 2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-80149-634-5/K·086 全套定价: 4000.00 元

内部发行 不得公开引用

《苏联历史档案选编》学术顾问委员会

名誉主任：李铁映

主任：王忍之

委员（以姓氏笔画为序）：

齐世荣 朱庭光 金冲及 阎明复

《苏联历史档案选编》编辑委员会

主任：李慎明 郭永才

副主任：何秉孟（常务） 沈志华

郑异凡 李正乐 谢寿光

执行总主编：沈志华

编委（以姓氏笔画为序）：

丁 明* 于 沛 王 正 石 泽

叶 军 叶书宗* 刘 遂 刘仲亨*

邢广程 孙凌齐* 沈志华* 吴 伟*

杨存堂* 杨建国 金 雁 郑异凡*

张盛发* 赵国顺* 闻 一 姚 海*

徐天新* 薛衡天 戴隆斌*

秘书：方 琼

编务：罗淑娴 闻 静 胡甫强 宗 静

注：*为分卷主编。

- 本课题为中国社会科学院重点项目
- 本《选编》为国家“九五”规划重点图书
- 本课题研究得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助
- 本《选编》出版得到国家社会科学基金资助

本档案《选编》仅供下列读者、单位阅读和收藏：

- 省、部、军级党政领导干部，宣传理论部门及外事部门局级以上干部；
- 从事苏联东欧问题和国际关系研究或教学的具有正高以上职称的人员；
- 省（自治区、直辖市、计划单列市）级以上图书馆、档案馆，省（自治区、直辖市、计划单列市）级社会科学院及党校图书馆。

编者的话

《苏联历史档案选编》(以下称《选编》)是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷），总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

^① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118~119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体例说明

一、《苏联历史档案选编》（以下简称《选编》）共 34 卷（包括总目录卷 1 卷），收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件，文献上限为 1917 年初，下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等，以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆，有些选自已经出版的各种档案文献集和专业杂志（包括少量的英文刊物），还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷，每卷分若干专题，各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷，总目录按全部所选文献的时间顺序编排，并标注卷次和页码。为便于读者查阅，同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

本卷前言

本卷收入的档案共编为 3 个专题

“喀琅施塔得事件”（1921 年 2 月至 1923 年 4 月）：收入档案文献 69 件，反映了发生在 1921 年 2~3 月间震惊苏维埃俄国的喀琅施塔得事件的基本过程和主要环节，其中包括俄共（布）中央机关处理危机的决定和指示，军事机关下达的实施镇压的命令，兵变组织者的宣言和通告，地方党政机关及情报部门关于当地实际情况的报告等等。目前俄国已经公布了许多有关喀琅施塔得事件的档案文献，比较全面地反映出这一重大事件的历史真相。尽管本专题选编的只是其中一小部分，但也足以让人了解到事件发生的根本原因及苏维埃政权处理这一事件时的政治考虑。

“新经济政策与党内斗争”（1921 年 2 月至 1927 年 12 月）：俄共（布）领导层内部斗争的复杂性和残酷性是众所周知的，本专题选编的 109 份文件，都是俄共（布）党的领导人之间的通信或电话记录，仔细阅读这些文献，可以了解这一时期俄共党内派别的分组和变化情况，斗争方式在不同条件下表现出来的不同的特点，以及党和国家的权力渐渐集中于个人手中的发展过程。

“共产党情报局匈牙利会议”（1949 年 11 月）：本专题收入的是有关共产党、工人党情报局第三次会议（即匈牙利会议）的档案文献，其中包括会议的主报告、各党代表的发言、会议作出的各项决定等。这 14 份文件，有助于了解情报局这次会议的宗旨和进程，

苏共与欧洲特别是东欧共产党关系的实质，东欧各国共产党实施政治大清洗的起因和准备过程，以及情报局活动与冷战历史同步发展的关系。

余伟民

2001年6月

目 录

本卷前言 7-1

喀琅施塔得事件

(1921年2月至1923年4月)

专题说明 7-1

No 04783 波德沃伊斯基等致俄共（布）中央委员会的报告
(1921年2月13日) 7-3

No 04787 共和国保卫芬兰边界部第二分部情报处处长的工作报告（摘要）(1921年2月14日) 7-5

No 04784 彼得格勒省肃反委员会就彼得格勒局势呈全俄肃反委员会的报告（摘要）
(不早于1921年2月16日) 7-8

No 04785 梅辛和萨姆索诺夫致捷尔任斯基的电报
(1921年2月24日) 7-11

No 04788 俄共（布）彼得格勒委员会执委会会议记录（摘要）(1921年2月24日) 7-13

No 04789 彼得格勒防区军事委员会（国防委员会）第一号命令(1921年2月25日) 7-15

- №04791 波罗的海舰队呈共和国革命军事委员会政治部的报告（摘要）（1921年2月26日） 7-16
- №04792 俄共（布）中央政治局第93次会议记录（1921年2月28日） 7-17
- №04793 全俄肃反委员会关于加强同反革命斗争的命令（1921年2月28日） 7-19
- №04797 季诺维也夫致列宁的密码电报（1921年2月28日） 7-21
- №04798 托洛茨基致波罗的海舰队政治部主任博季斯的电报（1921年3月1日） 7-22
- №04802 驻喀琅施塔得第1、第2战列舰队全体会议的决议（1921年3月1日） 7-23
- №04803 共和国芬兰边界特别防卫部第二专门处处长的报告（不晚于1921年3月2日） 7-25
- №04905 喀琅施塔得临时革命委员会告要塞和喀琅施塔得市居民书（1921年3月2日） 7-28
- №04809 苏俄劳动国防委员会的号召书（1921年3月2日） 7-30
- №04811 彼得格勒军事委员会（国防委员会）关于对彼得格勒防区实施戒严的命令（1921年3月2日） 7-32
- №04814 彼得格勒省肃反委员会呈全俄肃反委员会的电报（1921年3月3日） 7-34
- №04883 喀琅施塔得临时革命委员会发出的第二号战斗命令草案（不晚于1921年3月4日） 7-36
- №04880 喀琅施塔得俄共组织临时局的呼吁书（1921年3月4日） 7-40

目 录

No 04882	喀琅施塔得临时革命委员会主席给“塞瓦斯托波尔”号战列舰的命令 (1921年3月4日)	7-42
No 04850	苏俄国防委员会关于从彼得格勒抓获人质的通告 (1921年3月4日)	7-44
No 04822	彼得格勒军区司令发布的616号命令 (1921年3月5日)	7-45
No 04823	革命军事委员会等致驻喀琅施塔得军民的公告 (1921年3月5日)	7-47
No 04820	苏俄情报机关呈全俄肃反委员会特别部的报告 (不早于1921年3月5日)	7-48
No 04988	俄共(布)中央主席团关于十大召开时间的讨论记录 (1921年3月7日)	7-50
No 04842	全俄肃反委员会特别部特派员呈共和国革命军事委员会主席的报告 (1921年3月7日)	7-51
No 04827	托洛茨基致俄联邦外交人民委员契切林的电报 (1921年3月7日)	7-53
No 04828	彼得格勒局势报告 (1921年3月7日)	7-54
No 05004	俄国社会民主工党彼得格勒委员会公告 (1921年3月7日)	7-55
No 05005	俄国社会民主工党彼得格勒委员会的传单 (1921年3月8日)	7-57
No 04831	彼得格勒局势报告 (1921年3月8日)	7-60
No 04832	第七集团军作战部部长普柳托致全俄肃反委员会的电报 (1921年3月8日)	7-61
No 04839	全俄肃反委员会秘密作战部呈列宁的作战情况报告摘要 (1921年3月8日)	7-62

- No 04835** 普柳托致革命军事委员会主席托洛茨基的电报
(1921年3月9日) 7-66
- No 04914** 全俄肃反委员会秘密作战部呈列宁的作战情况报告
(1921年3月9日) 7-67
- No 04916** 全俄肃反委员会秘密作战部呈列宁的作战情况报告
(1921年3月10日) 7-69
- No 04889** 喀琅施塔得要塞司令部第69号令
(1921年3月10日) 7-73
- No 04891** 关于保卫喀琅施塔得海军要塞及其区域的第1号令摘要
(1921年3月11日) 7-74
- No 04892** 关于保卫喀琅施塔得海军要塞及其区域的第2号令
(1921年3月11日) 7-75
- No 04893** 关于保卫喀琅施塔得海军要塞及其区域的第3号令
(1921年3月12日) 7-77
- No 04924** 南方军队集群政委伏罗希洛夫给芬兰湾南方军队集群政治部的命令
(1921年3月13日) 7-78
- No 04932** 全俄肃反委员会秘密作战部呈列宁、斯大林的作战情况报告摘要
(1921年3月14日) 7-81
- No 04935** 北方军队集群司令关于强攻喀琅施塔得要塞的指令
(1921年3月14日) 7-84
- No 04938** 全俄肃反委员会秘密作战部呈列宁、斯大林的战事密码电报摘要
(1921年3月15日) 7-86
- No 04941** 图哈切夫斯基关于向明斯克团归还武器和革命称号的命令
(1921年3月15日) 7-89
- No 04903** 喀琅施塔得港地方革命军事三人小组成员全体联席会议记录
(1921年3月15日) 7-90

No04904	喀琅施塔得《临时革命委员会消息报》发表的文章（1921年3月15日）	7-92
No04957	加里宁和克列斯廷斯基发给各省委员会和各省执委会的电报（1921年3月16日）	7-94
No04962	南方军队集群司令的命令摘要（1921年3月17日）	7-95
No04963	图哈切夫斯基给南方、北方军队集群关于强攻喀琅施塔得的命令（1921年3月17日）	7-96
No04968	南方军队集群参谋部的报告（1921年3月18日）	7-97
No04972	喀琅施塔得卫戍司令命令（1921年3月18日）	7-98
No04973	图哈切夫斯基向北方军队集群、南方军队集群发出的命令（1921年3月19日）	7-100
No04911	喀琅施塔得临时革命委员会致芬兰卡累利阿战区司令的报告（1921年3月19日）	7-101
No04979	托洛茨基致政治局的电报（1921年3月20日）	7-104
No04981	关于喀琅施塔得共产党员重新登记的报道（1921年3月20日）	7-105
No04897	喀琅施塔得临时革命委员会向工人、红军和水兵发出的呼吁（1921年3月）	7-106
No04851	喀琅施塔得要求释放人质（1921年3月）	7-109
No04898	喀琅施塔得临时革命委员会向铁路职工发出的呼吁（1921年3月）	7-110
No04956	共和国芬兰边界特别防卫部第一专门处对芬兰湾南方战区的居民发出的呼吁（1921年3月）	7-113